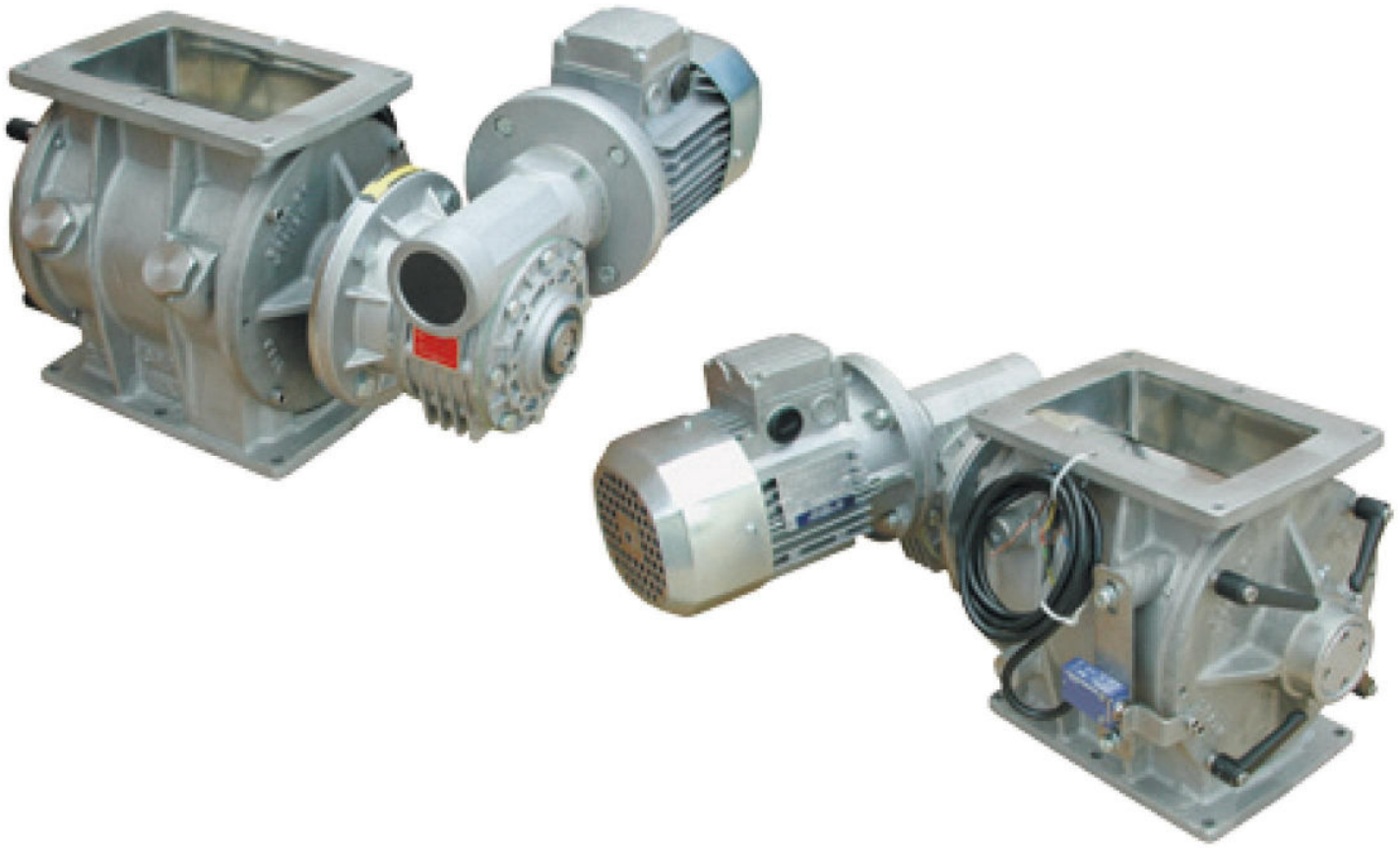


Smontaggio rapido / Quick disassembly / Démontage rapide / Schnellreinugung

Le valvole a smontaggio rapido sono la naturale evoluzione delle ormai collaudate serie SF/ RS/VPS. Sono particolarmente adatte in quei settori dove i processi produttivi impongono frequenti puliture interne del corpo e del rotore poiché, grazie allo smontaggio rapido, si riducono i tempi e si ottimizza il rapporto tempo-lavoro.

The quick disassembly rotary valves are the natural evolution of the already tested series SF/ RS/VPS. They are particularly suitable in those fields where the manufacturing processes require a frequent cleaning of the rotor and inside the body. Thanks to the quick disassembly time is saved and the time-work factor optimized.

Les écluses à démontage rapide représente l'évolution naturelle des versions désormais essayées SF/RS/VPS. Elle sont particulièrement indiquée dans les secteurs où les procédés imposent un nettoyage fréquent à l'intérieur du corps et du rotor car, grâce au démontage rapide, on gagne du temps optimalisant le rapport temps / travail.

Die Schnellreinigungsschleuse wurde aus den bewährten Typen SF/RS/VPS entwickelt. Bei häufigem Produktwechsel ist es erforderlich dass die Schleusen leicht zu reinigen sind. Bei dieser Ausführung ist der Rotor einfach und schnell ausziehbar. Dadurch wird die Reinigung wesentlich erleichtert. In dieser Version wird die Schleuse durch einen direkt an der Schleusenwelle angeflanschtem Schneckengetriebemotor angetrieben.

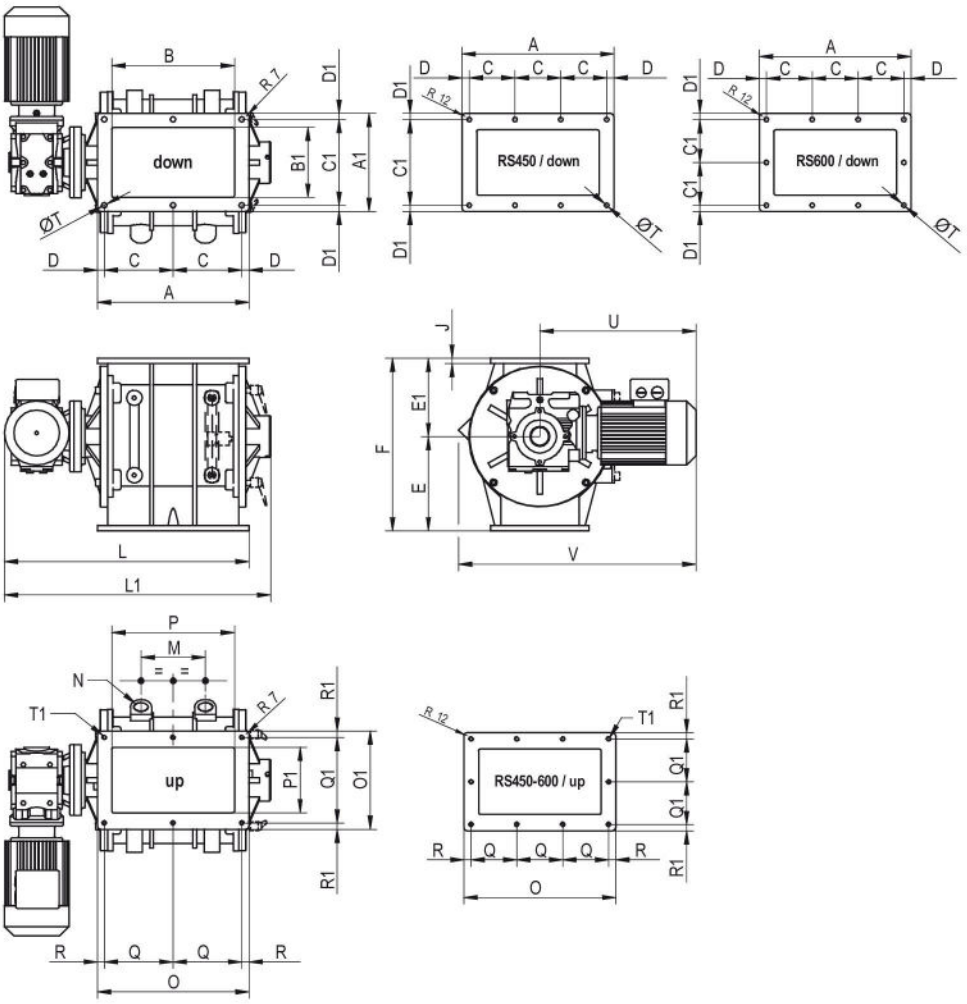
Trasmissione diretta / Direct drive / Transmission direct / Direkter Antrieb

In questa versione la valvola è posta in movimento da un motoriduttore a vite senza fine direttamente collegato all'albero che consente di eliminare tutti gli altri elementi tipici della trasmissione a catena.

In this version the valve is moved by a helical worm gearmotor directly attached to the flange of the valve thus allowing to remove all the elements of the chain drive.

Dans cette version l'écluse est actionnée par un moto-réducteur à vis sans fin bridé directement sur l'arbre de l'écluse permettant d'éliminer tous les éléments typiques de la transmission par chaîne.

In dieser Version wird die Schleuse durch einen direkt an der Schleusenwelle angeflanschtem Schneckengetriebemotor angetrieben.



TIPO TYPE TYP	A	A1	B	B1	C	C1	D	D1	E	E1	F	J	L**	L1**	M
RS150	210	165	155	105	95	145	10	10	130	115	245	10	397	440	--
RS180	250	178	190	118	115	155	10	11,5	140	130	270	10	438	480	119
RS230	298	200	235	135	135	172	14	14	174	156	330	12	496	541	131
RS270	342	222	276	158	155	194	16	14	213	177	390	12	543	592	145
RS300	428	278	340	198	195	250	19	14	248	199	447	13	666	709	182
RS350*	580	332	476	220	180	300	20	16	290	240	530	15	839	876	249
RS450*	715	425	570	285	215	370	35	27,5	338,5	338,5	677	22	1042	1097	270

TIPO TYPE TYP	N	N° fori holes nr N. trous Loch nr.	O	O1	P	P1	Q	Q1	R	R1	ØT	N° fori holes nr N. trous Loch nr.	T1	N° fori holes nr N. trous Loch nr.	U**	V**	PESO WEIGHT POIDS GEWICHT [Kg]
RS150	1"gas	1	210	165	155	105	95	145	10	10	10	6	M8	6	286	405	48
RS180	1"gas	2	250	178	190	118	115	155	10	11,5	10	6	M8	6	286	416	55
RS230	1"gas	2	298	200	238	135	135	172	14	14	10	6	M8	6	352	512	82
RS270	1"gas	2	342	222	276	148	155	194	16	14	12	6	M10	6	352	537	125
RS300	1"gas	2	428	278	340	198	195	250	19	14	13	6	M12	6	383	593	170
RS350*	1 1/4"gas	2	580	352	470	238	180	300	20	26	14	8	M12	8	404	634	295
RS450*	1 1/4"gas	2	715	435	570	285	215	185	35	32,5	15	8	M14	10	503	798	550

* ***Solo trasmissione diretta / Direct drive only / Transmission direct uniquement / Direkter Antrieb***

** ***Queste misure possono variare in base al tipo di motoriduttore adottato / These measures might change according to the type of the gearmotor***
Ces dimensions peuvent changer selon le moto-réducteur employée / Diese Abmessungen können nach den angewendeten Getriebmotor ändern

Ci riserviamo di modificare le misure senza preavviso. We reserve the right to change any dimension without notice. Nous reservons de modifier les mesures sans préavis. Wir behalten uns das Recht vor die im Katalog angegebenen Abmessungen ohne Voranmeldung zu ändern.